

Генеральная конференция

GC(68)/RES/4

Сентябрь 2024 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Шестьдесят восьмая очередная сессия

Пункт 10 повестки дня
(GC(68)/21)

Ассигнования по регулярному бюджету на 2025 год

Резолюция, принятая 19 сентября 2024 года на седьмом пленарном заседании

Генеральная конференция,

принимая рекомендации Совета управляющих относительно регулярного бюджета Агентства на 2025 год¹,

1. ассигнует на покрытие оперативной части расходов Агентства по регулярному бюджету в 2025 году на основе обменного курса 1,00 долл. США за 1,00 евро сумму в размере 439 481 332 евро следующим образом²:

¹ Документ GC(68)/5.

² Разделы ассигнований 1–6 представляют основные программы Агентства.

	евро
1. Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	47 737 121
2. Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	48 545 625
3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	42 753 332
4. Ядерная проверка	171 419 868
5. Услуги в области политики, управления и администрации	94 297 698
6. Управление техническим сотрудничеством в целях развития	31 075 389
Итого, по основным программам	435 829 033
7. Компенсируемая работа для других	3 652 299
ИТОГО	439 481 332

суммы в разделах ассигнований должны корректироваться в соответствии с корректировочной формулой, приведенной в приложении А.1, с тем чтобы учесть колебания обменного курса в течение года;

2. постановляет, что указанные выше ассигнования финансируются после вычета:

- поступлений от компенсируемой работы для других (раздел 7);
- других разных поступлений в размере 3 135 000 евро;

за счет взносов государств-членов, сумма которых в соответствии со шкалой обязательных взносов, установленной Генеральной конференцией в резолюции GC(68)/RES/7, и при обменном курсе 1,00 долл. США за 1,00 евро составляет 432 694 033 евро (371 988 315 евро плюс 60 705 718 долл. США);

3. ассигнует на долю расходов Агентства по регулярному бюджету в 2025 году, относящуюся к капиталовложениям, на основе обменного курса 1,00 долл. США за 1,00 евро сумму 6 279 168 евро следующим образом³:

	евро
1. Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	-
2. Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	-
3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	313 958
4. Ядерная проверка	1 360 486
5. Услуги в области политики, управления и администрации	4 290 765
6. Управление техническим сотрудничеством в целях развития	313 958
ИТОГО	<hr style="width: 100%; border: 0.5px solid black;"/> 6 279 168

суммы в разделах ассигнований должны корректироваться в соответствии с корректировочной формулой, приведенной в приложении А.2, с тем чтобы учесть колебания обменного курса в течение года;

4. постановляет, что указанные выше ассигнования финансируются за счет взносов государств-членов, сумма которых в соответствии со шкалой взносов, установленной Генеральной конференцией в резолюции GC(V)/RES/7, и при обменном курсе 1,00 долл. США за 1,00 евро составляет 6 279 168 евро;

5. санкционирует перевод доли регулярного бюджета, относящейся к капиталовложениям, в Фонд основных капиталовложений;

6. уполномочивает Генерального директора:

- a. производить расходы в дополнение к тем, которые предусмотрены в регулярном бюджете на 2025 год, при условии, что соответствующее вознаграждение любого задействованного персонала и все другие расходы полностью покрываются за счет поступлений от продажи, работ, выполняемых для государств-членов или международных организаций, субсидий на проведение исследований, специальных взносов или из других источников помимо регулярного бюджета на 2025 год;
- b. с одобрения Совета управляющих производить переводы средств между любыми разделами, перечисленными в пунктах 1 и 3 выше.

³ См. сноску 2.

ДОБАВЛЕНИЕ

А.1. АССИГНОВАНИЯ ПО ОПЕРАТИВНОЙ ЧАСТИ РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА В 2025 ГОДУ

КОРРЕКТИРОВОЧНАЯ ФОРМУЛА В ЕВРО

	евро	долл. США
1. Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	40 587 720 + (	7 149 401 /R)
2. Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	43 199 536 + (	5 346 089 /R)
3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	35 017 539 + (	7 735 793 /R)
4. Ядерная проверка	145 125 550 + (	26 294 318 /R)
5. Услуги в области политики, управления и администрации	84 554 131 + (	9 743 567 /R)
6. Управление техническим сотрудничеством в целях развития	26 638 839 + (	4 436 550 /R)
Итого, по основным программам	375 123 315 + (	60 705 718 /R)
7. Компенсируемая работа для других	3 652 299 + (	- /R)
ИТОГО	378 775 614 + (	60 705 718 /R)

Примечание. «К» — принятый в ООН средний обменный курс доллара к евро, который будет действовать в течение 2025 года.

ДОБАВЛЕНИЕ

А.2. АССИГНОВАНИЯ ПО КАПИТАЛЬНОЙ ЧАСТИ РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА
В 2025 ГОДУ

КОРРЕКТИРОВОЧНАЯ ФОРМУЛА В ЕВРО

	евро	долл. США
1. Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	- + (	- /R)
2. Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	- + (	- /R)
3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	313 958 + (	- /R)
4. Ядерная проверка	1 360 486 + (	- /R)
5. Услуги в области политики, управления и администрации	4 290 765 + (	- /R)
6. Управление техническим сотрудничеством в целях развития	313 958 + (	- /R)
ИТОГО	<u>6 279 168 + (</u>	<u>- /R)</u>

Примечание. «К» — принятый в ООН средний обменный курс доллара к евро, который будет действовать в течение 2025 года.